

# ROZPOCZĘCIE PRACY



eInstruction **TouchBoard™**



eInstruction®  
Simple Solutions. Real Results.

# ROZPOCZĘCIE PRACY



**eInstruction TouchBoard™**



Firma eInstruction Corporation jest wiodącym producentem technologii edukacyjnych oferującym oprogramowanie oraz sprzęt, które każdego dnia pomagają nauczycielom w ich obowiązkach. Chcemy, aby nasze produkty zapewniały jak najwięcej korzyści użytkownikom i zachęcamy do odwiedzenia naszej witryny internetowej pod adresem [www.einstruction.com](http://www.einstruction.com) w celu uzyskania aktualnych informacji na temat naszych produktów oraz aktualizacji, które uzupełnią informacje zawarte w niniejszym podręczniku.

[www.einstruction.com](http://www.einstruction.com)

[www.einstruction.eu](http://www.einstruction.eu)

[www.einstruction.it](http://www.einstruction.it)

[www.einstruction.fr](http://www.einstruction.fr)

[www.einstruction.es](http://www.einstruction.es)

[www.einstruction.de](http://www.einstruction.de)

Kliknij dowolny z produktów firmy eInstruction, aby uzyskać informacje na temat produktu, oprogramowanie do pobrania, dokumentację oraz informacje na temat szkoleń.



*Podaj produkt recyklingowi*

# Spis treści

TouchBoard™ w skrócie	4
Rozpoczęcie pracy	5
Co znajduje się w opakowaniu?	
Montaż tablicy eInstruction TouchBoard	5
Instalacja oprogramowania	6
Podręcznik użytkownika oprogramowania Workspace™	7
Podłączanie tablicy eInstruction TouchBoard	7
Podłączanie projektora wideo	8
Najlepsze wykorzystanie możliwości tablicy eInstruction TouchBoard	9
Kalibracja menedżera urządzeń	10
Gesty obsługiwane przez system Windows 7	11
Tabela czynności myszy	12
Zapisywanie, eksportowanie i drukowanie prezentacji Workspace	12-13
Przechowywanie pisaka TouchBoard	13
Stojak transportowy do tablicy eInstruction TouchBoard	14
Pomoc i rozwiązywanie problemów	14
Wymagania dotyczące sprzętu i oprogramowania	14-15
Załączniki	
A: Ograniczona gwarancja tablicy TouchBoard	
B: Deklaracja zgodności	
C: Zgodność z przepisami	
D: Dane kontaktowe	

## TouchBoard™ w skrócie

Gratulujemy zakupu nowej tablicy dotykowej eInstruction TouchBoard. Firma eInstruction daje nauczycielom możliwość prowadzenia zajęć z dowolnym typem uczestników przy wysokim poziomie interaktywności. Zbudowana na podstawie funkcjonalności popularnej tablicy DualBoard™, nowa tablica eInstruction TouchBoard wykorzystuje technologię dotykową. Ty i Twój uczniowie możecie prowadzić interakcje na tablicy, korzystając z pisaka eInstruction TouchBoard, wskaźnika TouchBoard lub palca.

Gdy tablica eInstruction TouchBoard jest używana razem z jednym lub dwoma urządzeniami Mobi™, tworzą one najlepsze interaktywne środowisko wspólnej nauki. Mobi jest pierwszą mobilną i interaktywną tablicą przeznaczoną do prowadzenia skoncentrowanych na uczniu wspólnych zajęć, która zapewnia nauczycielowi możliwość prowadzenia ciekawych lekcji z dowolnego miejsca w sali.

Tablica eInstruction TouchBoard jest wyposażona w oprogramowanie Workspace™, które zdobyło wiele nagród. Workspace umożliwia tworzenie i zbieranie interaktywnych lekcji oraz umożliwia sterowanie treściami za pomocą tablicy eInstruction TouchBoard. Istnieje również możliwość dołączania i pracy z materiałami szkoleniowymi w wielu formatach z dowolnego źródła, łącznie z treściami typu ExamView®, zawartością witryn internetowych lub programami dostawców zewnętrznych.

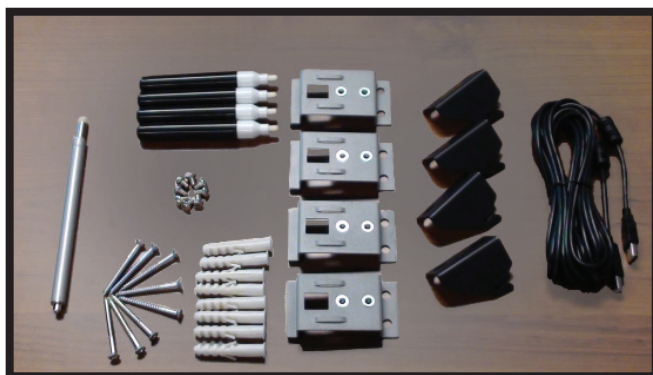
***NIE NALEŻY MONTOWAĆ LUB UŻYWAĆ TEGO PRODUKTU PRZED ZAPOZNANIEM SIĘ Z INSTRUKCJAMI INSTALACJI. NALEŻY MONTOWAĆ I UŻYWAĆ TEGO PRODUKTU ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI INSTALACJI.***

## Co znajduje się w opakowaniu

Tablica dotykowa TouchBoard jest kompatybilna z większością systemów operacyjnych Mac, Windows lub Linux. Pełne wymagania dotyczące oprogramowania oraz sprzętu można znaleźć na stronie 13.

Wymagany jest dostępny port USB i napęd DVD do instalacji oprogramowania TouchBoard i Workspace.

Po prostu podłącz komputer do projektora cyfrowego, a zyskasz interaktywny system z tablicą TouchBoard, który jest idealny do zastosowania w nowoczesnej interaktywnej klasie.



Wskaźnik dotykowy  
Płyta DVD z oprogramowaniem Workspace  
Płyta DVD z treściami Workspace  
4 pisaki eInstruction TouchBoard\*  
Podręcznik użytkownika tablicy eInstruction TouchBoard

Kabel USB  
4 zaczepy na ścianę  
8 kołków rozporowych  
4 wsporniki montażowe  
8 śrub do wsporników

## Montaż tablicy eInstruction TouchBoard

### Wskazówka

*Firma eInstruction dostarczyła zaczepy na ścianę oraz kołki rozporowe do montażu tablicy eInstruction TouchBoard na ścianie. Jednak zalecamy, aby wykwalifikowany technik ocenił wytrzymałość ściany oraz określił wymagany sprzęt do bezpiecznego zamocowania tablicy na ścianie.*


Zamocuj cztery wsporniki montażowe na tablicy, umieszczając je pomiędzy oznaczeniami punktów zawieszenia na tylnej stronie tablicy. Przy użyciu czterech dołączonych kołków rozporowych zamocuj dwa pierwsze zaczepy na ścianę. Dwa górne zaczepy na ścianę powinny znajdować się w odległości 39,6 cali (100,5 cm). Miejsce montażu dwóch dolnych zaczepów na ścianę powinno zostać określone po zamontowaniu dwóch górnych zaczepów. Upewnij się, że zaczepy są prawidłowo zamocowane i wypoziomowane przed próbą zawieszenia tablicy.

Podniesienie i bezpieczny montaż tablicy na ścianie wymaga pomocy co najmniej dwóch osób.


\*Pisak nielektroniczny

## Instalacja oprogramowania


### Oprogramowanie Workspace i treści Workspace, Windows

- 1 Aby zainstalować oprogramowanie, użytkownik zalogowany na komputerze musi mieć uprawnienia administratora.
- 2 Włóż płytę Workspace DVD do napędu. Płyta DVD uruchomi się automatycznie. Jeżeli płyta DVD nie uruchomi się automatycznie, przejdź do napędu DVD i dwukrotnie kliknij plik o nazwie autorun.exe.
- 3 Wykonuj instrukcje wyświetlane na ekranie w celu przeprowadzenia procesu instalacji.  
Prawidłowa instalacja oprogramowania Workspace zostanie zasygnalizowana wyświetleniem ikony eInstruction  w obszarze powiadomień systemu Windows.\*
- 4 Powtórz kroki 2 i 3 korzystając z płyty DVD z treściami Workspace, aby zainstalować treści Workspace.

### Oprogramowanie Workspace Software i treści Workspace, Macintosh

- 1 Włóż płytę Workspace DVD do napędu. Kliknij dwukrotnie ikonę Workspace DVD, która zostanie wyświetlona na pulpicie.
- 2 Wykonuj instrukcje wyświetlane na ekranie w celu przeprowadzenia procesu instalacji.  
Prawidłowa instalacja oprogramowania Workspace zostanie zasygnalizowana wyświetleniem ikony eInstruction  w obszarze Menu Extras (Munulety).\*
- 3 Powtórz kroki 1 i 2 korzystając z płyty DVD z treściami Workspace, aby zainstalować treści Workspace.

### Oprogramowanie Workspace i treści Workspace, Linux

- 1 Zaloguj się jako „root” lub użyj „sudo”.
- 2 Włóż płytę Workspace DVD do napędu. Kliknij dwukrotnie ikonę Workspace DVD, która zostanie wyświetlona na pulpicie.
- 3 W polu „permissions”: Wybierz opcję „**Allow executing file as program**”.
- 4 Wykonuj instrukcje wyświetlane na ekranie w celu przeprowadzenia procesu instalacji.  
Prawidłowa instalacja oprogramowania Workspace zostanie zasygnalizowana wyświetleniem ikony eInstruction  na panelu.\*
- 5 Powtórz kroki 2, 3 i 4 korzystając z płyty DVD z treściami Workspace, aby zainstalować treści Workspace.

\* Jeżeli ikona eInstruction nie zostanie wyświetlona, ponownie uruchom komputer.

## Wskazówka

Oprogramowanie Workspace i narzędzie do rozpoznawania tekstu jest dostępne w 48 językach. Pakiety językowe możesz pobrać pod adresem: <http://www.einstruction.com/downloads>.

## Podręcznik użytkownika oprogramowania Workspace

Workspace dostarcza narzędzia do tworzenia i przedstawiania prezentacji, dodawania do materiału efektów specjalnych, dodawania adnotacji w celu podkreślenia najważniejszych punktów, dodawania uwag zawierających dodatkowe informacje lub komentarze widowni i wiele więcej.

W celu uzyskania dokładnych informacji na temat funkcji, właściwości i narzędzi, jak również instrukcji ich użycia do tworzenia, przedstawiania, zapisywania i udostępniania prezentacji zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika oprogramowania Workspace lub poszukaj tych informacji na dołączonej płycie DVD.

## Podłączanie tablicy eInstruction TouchBoard

Tablicę eInstruction TouchBoard podłącza się do komputera za pomocą kabla USB.

Odrębne źródło zasilania nie jest wymagane, gdyż tablica dotykowa eInstruction TouchBoard jest zasilana z łącza USB.

- 1 Podłącz kabel USB do portu USB na tylnej stronie tablicy.
- 2 Podłącz drugi koniec kabla USB do portu USB komputera lub huba USB podłączonego do komputera.

Czerwona lampka w prawym rogu tablicy wskazuje, że tablica jest zasilana przez kabel USB. Niebieska lampka wskazuje zbliżenie pisaka do tablicy. Lokalizację wskaźnika można zobaczyć na poniższej ilustracji.





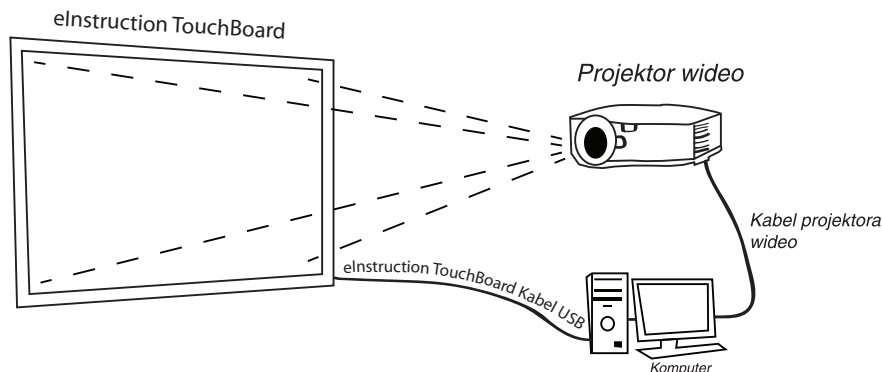
## Wskazówka

W celu osiągnięcia optymalnej użyteczności i widoczności minimalna wymagana rozdzielczość obrazu z komputera powinna wynosić 1024 x 768.

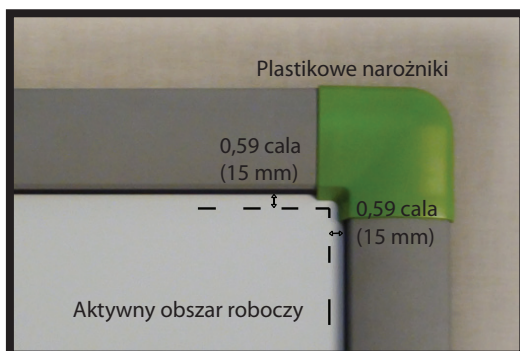
## Podłączanie projektora wideo

Gdy komputer i tablica eInstruction TouchBoard są podłączone i komunikują się, możesz wyświetlać obraz z komputera na tablicy TouchBoard.

- 1 Wyłącz komputer.
- 2 Podłącz kabel projektora wideo z komputera do projektora.
- 3 Włącz komputer. Lampka w prawym dolnym rogu tablicy eInstruction TouchBoard zaświeci na czerwono.



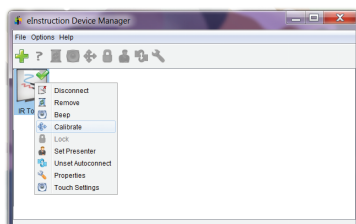
- 4 Włącz projektor wideo.
- 5 Kierując wiązkę z projektora wideo w stronę tablicy eInstruction TouchBoard, dopasuj obraz wyświetlany na tablicy tak, aby znajdował się w aktywnym obszarze tablicy. Obszar aktywny został przedstawiony na poniższej ilustracji.



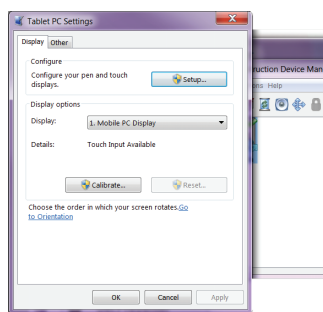
## Najlepsze wykorzystanie możliwości tablicy eInstruction TouchBoard eInstruction TouchBoard Kalibracja tablicy TouchBoard; Windows 7

W czasie pierwszej konfiguracji tablicy TouchBoard musisz mieć prawa administratora w celu przeprowadzenia 16-punktowej kalibracji. Kolejne kalibracje będą składały się z 4 punktów i mogą być przeprowadzane przez standardowego użytkownika.

- 1 Ręcznie dopasuj obraz wyświetlony na obszarze aktywnym tablicy eInstruction TouchBoard. Skorzystaj z wbudowanej funkcji projektora dotyczącej korekcji zakłóceń obrazu.
- 2 Na komputerze kliknij prawym klawiszem myszy ikonę na pasku systemowym, znajdującym się na pulpicie komputera. Z menu wybierz menedżera urządzeń eInstruction (ikona może być ukryta — kliknij strzałkę, aby wyświetlić ukrytą ikonę). W oknie menedżera urządzeń kliknij prawym klawiszem myszy urządzenie oznaczone zielonym znaczkiem. Wybierz opcję *Ustawienia dotykowe*.



Ustawienia dotykowe zostaną otwarte w oknie kalibracji systemu operacyjnego.



Z okna ustawień systemu operacyjnego wybierz opcję *Kalibruj*. Po wyświetleniu monitu wybierz opcję *Dotyk*. Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie kalibracji.

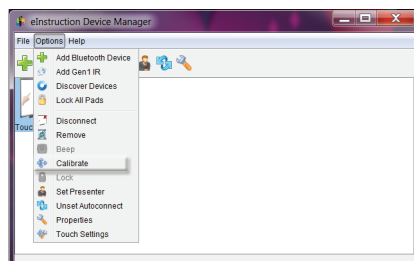
Teraz możesz korzystać z tablicy eInstruction TouchBoard.

## Kalibracja menedżera urządzeń

Wykonaj tę funkcję w celu korzystania z wielu urządzeń eInstruction w trybie wielu użytkowników w Workspace. Kalibrację należy wykonać po każdej zmianie położenia projektora wideo lub tablicy eInstruction TouchBoard. Tablicę należy skalibrować, aby pisaki eInstruction TouchBoard, koniec palca lub wskaźnik zostały prawidłowo ustawione z kursorem wyświetlanym na tablicy.

**Wskazówka** *W przypadku wystąpienia błędu podczas procesu kalibracji, zakończ proces i zacznij od początku. Kalibrację należy wykonać po każdej zmianie położenia projektora lub tablicy.*

- 1 Ręcznie dopasuj obraz wyświetlony na obszarze aktywnym tablicy eInstruction TouchBoard. Skorzystaj z wbudowanej funkcji projektora dotyczącej korekcji trapezu obrazu.
- 2 Na komputerze kliknij prawym klawiszem myszy ikonę na pasku systemowym, znajdującym się na pulpicie komputera. Z menu wybierz menedżera urządzeń eInstruction (ikona może być ukryta — kliknij strzałkę, aby wyświetlić ukrytą ikonę). W oknie menedżera urządzeń kliknij prawym klawiszem myszy urządzenie oznaczone zielonym znacznikiem. Wybierz opcję Kalibruj.




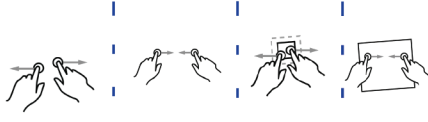
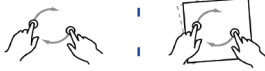



System nawiąże połączenie z tablicą eInstruction TouchBoard i wyświetli punkty kalibracji.





- 3 Kliknij na każdy punkt kalibracji wyświetlony na ekranie. Punkty kalibracji znikną po zakończeniu procesu kalibracji.

**Wskazówka** *W celu zachowania optymalnej dokładności, w trakcie procesu kalibracji, należy dotykać tablicy za pomocą pisaka eInstruction.*

# Gesty, obsługiwane przez system Windows 7

GEST	ZASTOSOWANIE	CZYNNOŚĆ GESTU	AKCJA
Kliknięcie lewym klawiszem	Przenoszenie elementów na ekranie	Dotknij i puść, aby kliknąć	
Podwójne kliknięcie	Aby otworzyć pliki i foldery	Dwa krótkie naciśnięcia	
Kliknięcie prawym klawiszem	Aby uzyskać dostęp do rozwijanych menu kontekstowych	Trzymaj palec na ekranie, zwolnij po wyświetleniu animacji.	
Skalowanie	Przybliżanie/oddalanie obrazu lub witryny internetowej	Używając 2 palców przybliżaj lub oddalaj je od siebie	
Obracanie	Aby obrócić element	Używając dwóch palców obracaj je w prawo lub w lewo ruchem kolistym	
Przewijanie	Przewija treść lub obraz witryny internetowej	Przeciągaj palce w dół lub w górę po treści lub oknie przewijania	

## Czynności myszy

KOMENDA	ZASTOSOWANIE	CZYNNOŚĆ MYSZY	CZYNNOŚĆ
Kliknięcie lewym klawiszem	Otwiera elementy, podświetla pozycje itp.	Dotknij i puść, aby kliknąć	
Kliknięcie prawym klawiszem	Opcje menu	Dotknij, używając dwóch palców	 * pomiędzy palcami należy zachować niewielki odstęp. * po pierwszym dotknięciu wyświetlone zostanie menu.
Podwójne kliknięcie	Aby otworzyć pliki i foldery	Dwa krótkie naciśnięcia	
Przeciąganie	Aby przeciągnąć elementy	Przesunięcie jednego palca w lewo lub w prawo	

### Wskazówka

*Gesty i/lub czynności myszy zależą od funkcji systemu operacyjnego oraz oprogramowania, w którym gesty i/lub czynności myszy są używane.*

## Zapisywanie, eksportowanie i drukowanie prezentacji Workspace

Po utworzeniu prezentacji program Workspace udostępnia wiele wygodnych opcji zapisu oraz dystrybucji plików. Workspace umożliwia również wydrukowanie prezentacji.

Formaty plików w przypadku importowania, eksportowania lub zapisywania treści Workspace.

**Zapisz lub Zapisz jako: GWB:** Treść może zostać zapisana w formacie pliku programu Workspace (GWB). W formacie GWB zapisywane są wszystkie informacje oraz formatowanie bez utraty danych. Zaletą zapisu w formacie GWB jest łatwość otwierania i edycji treści dowolną ilość razy.

**Zapisz lub Zapisz jako: IWB:** Treść może zostać zapisana w formacie Common File Format (IWB). Zapisanie w formacie IWB umożliwia udostępnianie treści dla każdej tablicy i oprogramowania zgodnego z formatem CFF. Niektóre funkcje formatowania i treści interaktywne mogą zostać utracone z powodu możliwych niezgodności wymiany danych pomiędzy różnymi programami.

**Automatyczny zapis:** Domyślnie funkcja automatycznego zapisu zapisuje plik prezentacji co pięć minut. Możesz wyłączyć funkcję automatycznego zapisu lub zmienić częstotliwość zapisywania w menu Preferencje > Opcje.

**E-mail:** Treść może zostać przesłana e-mailem w podstawowym formacie Workspace (GWB). Wybierz rodzaj wysyłanego pliku prze e-mail: GWB lub PDF.

**Eksportuj jako:** Treść może zostać wyeksportowana do wielu formatów, jak np. PPT, BMP, JPG, GIF, TIFF, PNG, PDF, HTML(.png), HTML(.jpg). Eksportowany plik jest zapisywany w folderze Moje dokumenty (lub Dokumenty)/Interwrite Workspace/Eksport.

**Eksport do pliku PDF:** Eksportuje bieżącą prezentację do pliku w formacie PDF. Eksportowany plik PDF jest zapisywany w folderze Moje dokumenty (lub Dokumenty)/Interwrite Workspace/Eksport.

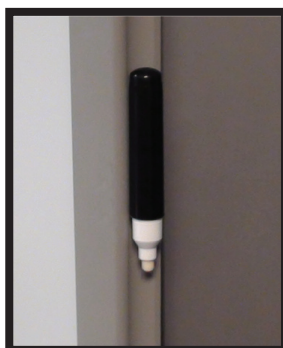
**E-mail jako PDF:** Treść może zostać przesłana w wiadomości e-mail jako plik PDF. Treść jest najpierw zapisywana jako plik GWB. Plik GWB jest następnie konwertowany i dołączany do nowej wiadomości e-mail, o ile w systemie jest zainstalowany klient poczty e-mail.

**Drukowanie:** Treść może zostać wydrukowana z poziomu paska menu. Plik > Drukuj.

## Obchodzenie się z tablicą eInstruction TouchBoard

### Przechowywanie pisaków do tablicy dotykowej eInstruction TouchBoard

Pisaki można zamocować magnetycznie z prawej strony tablicy eInstruction TouchBoard.



## Stojak transportowy do tablicy eInstruction TouchBoard

W celu uzyskania informacji na temat stojaka transportowego do tablicy eInstruction Touchboard odwiedź naszą witrynę internetową pod adresem [www.einstruction.com/contact-us](http://www.einstruction.com/contact-us) i wypełnij formularz zapytania. Nasz stojak AdjustIt Pro może być łatwo przewożony z pomieszczenia do pomieszczenia nawet po zamontowaniu tablicy eInstruction Touchboard oraz projektora.



## Pomoc i rozwiązywanie problemów

Dodatkowe informacje można znaleźć w naszej bazie wiedzy on-line pod adresem <http://kbnew.einstruction.com>.

W celu uzyskania dodatkowej pomocy prosimy o kontakt:

[www.einstruction.com](http://www.einstruction.com) (USA)

[www.einstruction.eu](http://www.einstruction.eu) (EMEA)

+1 888 333 4988 (połączenie bezpłatne w USA)

+33 1 58 31 10 65 (EMEA)

+1 480 443 2214 (spoza USA i Europy)

## Wymagania sprzętowe

### Tablica dotykowa eInstruction TouchBoard

Zapoznaj się z wymaganiami dotyczącymi oprogramowania.

## Gesty tablicy dotykowej TouchBoard

Tablica elInstruction TouchBoard obsługuje gesty w przypadku użytkowania jej w systemie operacyjnym Windows 7.

## Wymagania dotyczące oprogramowania Workspace

### Windows

Microsoft Windows Vista lub Windows 7

Procesor (lub odpowiednik) Intel Core2 Duo 2 GHz lub szybszy

2 GB pamięci RAM

650 MB miejsca na twardym dysku w celu instalacji oprogramowania (dodatkowe 550 MB dla dodatkowych materiałów)

Napęd CD-ROM wymagany do instalacji

Karta graficzna i monitor zgodne z rozdzielczością X VGA (1024 x 768) lub wyższą, obsługa kolorów minimum 24-bit

Karta graficzna z obsługą DirectX 9 lub nowszego

Karta dźwiękowa z głośnikami i mikrofonem do nagrywania i odtwarzania dźwięku/obrazu

Program Adobe Flash Player w wersji 9.0 lub wyższej

Program Microsoft .NET Framework w wersji 3.0 lub wyższej

Połączenie z Internetem wymagane w celu uzyskania dostępu do treści i przewodników online

### Mac

System operacyjny Mac OS X, 10.5.8, 10.6 lub 10.7

Procesor PowerPC G4 1 GHz lub szybszy

Jądro 32-bit z rozszerzeniami

512 MB pamięci RAM

500 MB miejsca na twardym dysku w celu instalacji oprogramowania

Karta graficzna z obsługą rozdzielczości 1024 x 768 lub wyższej

Jeden dostępny port USB

Oprogramowanie Java 1.5 lub nowsze

„libUSB” (wsparcie USB)

### Linux

Procesor (lub odpowiednik) Intel Pentium IV 1 GHz lub szybszy

512 MB pamięci RAM

500 MB miejsca na twardym dysku w celu instalacji oprogramowania

Karta graficzna z obsługą rozdzielczości 1024 x 768 lub wyższej

Jeden dostępny port USB

Linux z jądrem 2.6 lub nowszym

„libusb-1.0” 32-bit (obsługa USB)



## **Ograniczona gwarancja tablicy elnstruction TouchBoard**

Firma elnstruction gwarantuje, że niniejsze produkty są wolne od wad materiałowych i wykonania pod następującymi warunkami. Należy wypełnić i odesłać dołączoną kartę rejestracji w celu zapewnienia objęcia produktu niniejszą gwarancją.

### **Zakres gwarancji**

Części i wykonanie są objęte gwarancją przez okres dwóch (2) lat od daty pierwszego zakupu tablicy dotykowej elnstruction TouchBoard, pisaków TouchBoard, wskaźnika TouchWand, kabla USB oraz innych akcesoriów. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie **pierwszego zakupu przez konsumenta**.

Dodatkowe informacje dotyczące gwarancji można uzyskać u lokalnego dealera lub dystrybutora.

Gwarancja obowiązuje wyłącznie, gdy data zakupu przez konsumenta lub rozpoczęcia leasingu jest krótsza od daty sprzedaży produktu przez firmę elnstruction. Ta informacja jest zawarta w numerze seryjnym urządzenia i jest potwierdzona dokumentem zlecenia zakupu od sprzedawcy.

Nominalna opłata za obsługę gwarancyjną zostanie pobrana po minięciu 90-dniowego terminu użytkowania produktu i zostanie ona obliczona na podstawie daty pierwszego zakupu przez konsumenta. Tej płatności można dokonać za pomocą karty kredytowej Visa, MasterCard lub American Express. Kopia paragonu lub faktury jest wymagana do weryfikacji uprawnień gwarancyjnych.

### **Warunki**

Za wyjątkiem sytuacji wymienionych poniżej, niniejsza gwarancja obejmuje wszelkie defekty materiałowe lub wykonania produktów. Poniżej wymieniono sytuacje nie objęte gwarancją:

1. Wszelkie produkty, których numer seryjny został zniszczony, zmodyfikowany lub usunięty (jeżeli występuje).
2. Uszkodzenie, pogorszenie stanu lub usterka spowodowana przez:
  - a. wypadek, nieprawidłowe użycie, nadużycie, niedbałość, pożar, zalanie, narażenie na działanie wyładowania elektrycznego lub innych zdarzeń naturalnych, nieautoryzowaną modyfikację produktu z dowolnego powodu lub nieprzestrzeganie instrukcji dołączonych do produktu.
  - b. naprawę lub próbę naprawy przez osobę nieposiadającą autoryzacji firmy elnstruction.
  - c. uszkodzenie powstałe w trakcie dostawy produktu (reklamacja musi zostać złożona u przewoźnika).
  - d. wszelkie inne przyczyny niezwiązane z defektem produkcyjnym.
3. Produkty, które nie zostały sprzedane lub oddane w leasing w okresie sześciu miesięcy od daty zakupu od firmy elnstruction.

Firma elnstruction pokryje wszelkie koszty robocizny i materiału odnośnie produktów objętych gwarancją, jednak nie ponosi następujących kosztów:

1. Opłat za instalację i demontaż.
2. Opłat za wstępną konfigurację techniczną, łącznie z konfiguracją sterowników użytkownika.
3. Określonych kosztów transportu. (kwestia płatności kosztów transportu jest omówiona w kolejnym rozdziale gwarancji).
4. Kosztów opakowania (klient powinien zachować oryginalne opakowanie).

### **Procedury napraw gwarancyjnych**

1. W celu przeprowadzenia naprawy gwarancyjnej produktu firmy elnstruction należy skontaktować się z działem pomocy technicznej, aby uzyskać numer autoryzacji zwrotu (Return Material Authorization Number — RMA#) oraz instrukcje dotyczące dostarczenia produktu. Należy dzwonić pod numery:  
W Stanach Zjednoczonych: (480) 443-2214 (MST) W krajach EMEA: +33 1 58 31 10 65 (CET)
2. Należy dostarczyć produkt do firmy elnstruction z wyraźnym oznaczeniem numerem RMA# na zewnątrz opakowania. Firma elnstruction rezerwuje sobie prawo do odmowy przyjęcia przesyłki w przypadku jej nieprawidłowego oznaczenia.
3. Ponieważ konsument ponosi wszelkie koszty transportu produktu do firmy elnstruction w celu przeprowadzenia naprawy serwisowej w terminie 90 dni od daty faktury, firma elnstruction poniesie koszty przesyłki zwrotnej dokonanej transportem lądowym. Inne opłaty są dostępne za dodatkową opłatą.
4. W przypadku konieczności przeprowadzenia naprawy gwarancyjnej, należy przedstawić oryginał (lub kopię) faktury sprzedaży zawierającą datę sprzedaży, jako dowód objęcia ochroną gwarancyjną, i ten dokument należy dołączyć do wysyłanego produktu. Dodatkowo należy dołączyć swoje imię i nazwisko, adres, numer telefonu, numer faksu, adres e-mail oraz opis problemu.
5. Jeżeli firma elnstruction uzna, że produkt nie jest wadliwy zgodnie z zasadami gwarancji, konsument jest zobowiązany do pokrycia kosztów przesyłek, jak również kosztu naprawy.

### **Pomoc techniczna**

Darmowa internetowa pomoc techniczna jest dostępna pod adresem: [www.elnstruction.com](http://www.elnstruction.com) oraz [www.elnstruction.eu](http://www.elnstruction.eu), gdzie można uzyskać najnowsze sterowniki, jak również kompleksową pomoc techniczną, porady dotyczące rozwiązywania problemów, biuletyn techniczne oraz odpowiedzi na często zadawane pytania.

Pomoc techniczna przez telefon jest dostępna bez opłat dla konsumentów przez okres 90 dni od daty zakupu produktu. Prosimy o kontakt z naszym działem pomocy technicznej:

W Stanach Zjednoczonych: (480) 443-2214 (MST) W krajach EMEA: +33 1 58 31 10 65 (CET)

Można również przesłać zapytanie za pośrednictwem faksu pod numer:

W Stanach Zjednoczonych: (480) 948-5508 (MST) W krajach EMEA: +33 1 58 31 10 69 (CET)

Numer darmowej infolinii w Stanach Zjednoczonych: 800-856-0732 (MST)

### **Wyłączenie gwarancji nieustalonych**

Podane powyżej warunki stanowią wyłączną gwarancję odnoszącą się do tego zakupu. WSZELKIE INNE GWARANCJE, WYRAŻONE LUB DOROZUMIANE, W TYM, LECZ NIE WYŁĄCZNIE DOROZUMIANE GWARANCJE POKUPNOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU SĄ WYŁĄCZONE. Zakładając, że wymieniona powyżej gwarancja ma zastosowanie, użytkownik oświadcza, że rozumie i zgadza się z faktem, że jedynym zobowiązaniem firmy elnstruction z tytułu odpowiedzialności umownej, deliktowej, wynikającej z dowolnej gwarancji, zaniedbania lub innych powodów jest naprawa lub wymiana uszkodzonych części i w żadnym wypadku firma elnstruction nie odpowiada za szkody szczególne, wynikowe lub pośrednie. Odpowiedzialność finansowa firmy elnstruction jest ograniczona do ceny określonej i zapłaconej za sprzęt.

### **Uwaga**

W niektórych stanach i prowincjach wyłączenie odpowiedzialności za szkody wynikowe lub pośrednie jest niedozwolone, dlatego powyższe wyłączenie może nie dotyczyć danego użytkownika. Gwarancja nadaje określone prawa, natomiast użytkownik może mieć inne prawa, które mogą się różnić w zależności od prawa danego stanu lub prowincji.

W celu przeprowadzenia naprawy serwisowej produktu elnstruction należy zadzwonić do działu pomocy technicznej pod numer (480) 443-2214 (MST) lub wysłać faks pod numer (480) 948-5508 (MST); w krajach EMEA zadzwonić pod numer +33 1 58 31 10 69 (CET) lub wysłać faks pod numer +33 1 58 31 10 69 (CET).

Można się z nami skontaktować za pośrednictwem witryny internetowej pod adresem [www.elnstruction.com](http://www.elnstruction.com) (w Stanach Zjednoczonych) oraz [www.elnstruction.eu](http://www.elnstruction.eu) (kraje EMEA) lub pod adresem e-mail [emea.support@elnstruction.com](mailto:emea.support@elnstruction.com).

**Ważne!** Wszystkie produkty przesyłane do firmy elnstruction w celu przeprowadzenia naprawy gwarancyjnej muszą mieć uprzednią autoryzację w postaci numeru autoryzacji (Return Merchandise Authorization Number (RMA#)), który można uzyskać dzwoniąc do działu pomocy technicznej.



## Deklaracja zgodności

Oznaczenie „CE” na tym urządzeniu wskazuje zgodność z wymaganiami dyrektywy 2004/108/WE

Deklaracja zgodności według normy ISO/IEC guide 22 i en 45014

**Nazwa producenta:** eInstruction.  
**Adres producenta:** 1330 Teasley Lane  
Denton, TX 76205

deklaruje, że produkt

**Nazwa produktu:** TouchBoard  
**Numer modelu:** EITB2078, EITB2088  
**Opcje produktu:** Tablica

spełnia wymagania następujących norm:

EMC:

En 55022:2006+A1:2007  
En 61000-3-2:2006  
En 61000-3-3:2006  
En 55024:1998+A2:2003

**RoHS:** Te produkty spełniają wymagania dyrektywy RoHS. 2002/95/EC

### Dodatkowe informacje

Niniejszy produkt spełnia wymagania dyrektywy niskonapięciowej 2006/95/WE oraz dyrektywy EMC 2004/108/WE, jak również starszych dyrektyw 92/31/EWG, 89/336/EWG

Inne — 90/270/EWG — Nie dotyczą.

Scottsdale, Arizona, U.S.A. 4 kwietnia 2010  
Miejsce Data

Mike Cargile  
Dyr. techniczny

**Europejska Siedziba Główna**  
26/36 rue Alfred Nobel  
93600 Aulnay Sous Bois, Francja  
Tel.: +33 1 58 31 10 60  
Faks: +33 1 58 31 10 69



### **Zgodność z przepisami FCC**

Przetestowano pod względem zgodności elektromagnetycznej, wg przepisów 47 CFR PART 15 & ansi C63.4 dla sprzętu klasy B.

To urządzenie spełnia wymagania części 15 przepisów FCC pod dwoma następującymi warunkami: (1) to urządzenie nie może powodować zakłóceń i (2) to urządzenie może przyjmować zakłócenia, łącznie z zakłóceniami mogącymi spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia. Użytkownik został powiadomiony, że zmiany lub modyfikacje urządzenia przeprowadzone bez akceptacji producenta mogą doprowadzić do unieważnienia prawa użytkownika do użytkowania urządzenia.

### **Dyrektywa Unii Europejskiej WEEE**

Wyprodukowanie tego sprzętu wymagało pozyskania i zużycia zasobów naturalnych. Produkt może zawierać niebezpieczne substancje, które mogą zagrozić zdrowiu i środowisku.

- W celu uniknięcia uwolnienia niebezpiecznych substancji do środowiska i zmniejszenia zużycia surowców naturalnych zalecamy zwrócenie zużytego produktu do odpowiedniego punktu recyklingu. W tych punktach większość materiałów, z których produkt został wyprodukowany, zostanie przetworzonych lub zutyliczowanych w odpowiedzialny sposób.
- Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci oznacza, że produkt należy poddać recyklingowi.
- Jeżeli potrzebujesz więcej informacji na temat systemów odbioru, ponownego wykorzystania i recyklingu w swojej okolicy, skontaktuj się z lokalnymi władzami.
- Dalsze informacje na temat odpowiedzialnej utylizacji urządzenia oraz innych produktów eInstruction Learning po zakończeniu ich żywotności są dostępne na naszej witrynie internetowej pod adresem [www.eInstruction.com](http://www.eInstruction.com).



**eInstruction™**  
Simple Solutions. Real Results.

**Biuro firmy eInstruction**  
14400 N 87<sup>th</sup> Street, # 250  
Scottsdale, Arizona 85260

Tel.: 480 948 6540  
Pomoc techniczna: 480 443 2214  
Faks: 480 948 5508

**Siedziba główna (EMEA)**

eInstruction EMEA  
Centre Education EMEA  
26/36 rue Alfred Nobel  
93600 Aulnay Sous Bois  
Francja  
Tel.: +33 1 58 31 10 60  
Pomoc  
techniczna: +33 1 58 31 10 65  
Faks: +33 1 58 31 10 69  
[www.einstruction.eu](http://www.einstruction.eu)

**Pomoc techniczna**

Pomoc techniczna firmy eInstruction  
14400 N 87<sup>th</sup> Street, # 250  
Scottsdale, Arizona 85260  
Tel.: 480 948 6540  
Pomoc  
techniczna: 480 443 2214  
Faks: 480 948 5508  
[www.einstruction.com](http://www.einstruction.com)

**[www.einstruction.com/support](http://www.einstruction.com/support) - [www.einstruction.eu/support](http://www.einstruction.eu/support)**

***NIE MONTOWAĆ LUB UŻYWAĆ TEGO PRODUKTU PRZED ZAPOZNANIEM SIĘ Z INSTRUKCJAMI INSTALACJI.  
MONTOWAĆ I UŻYWAĆ TEGO PRODUKTU WYŁĄCZNIE ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI INSTALACJI.***

Copyright© (2011-2012) eInstruction Corporation.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

eInstruction® i ExamView® to zastrzeżone znaki towarowe, a  
Workspace™, Response™, CPS™ i CPS PPT™ to znaki towarowe  
należące do firmy eInstruction Corporation w  
Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Wszystkie inne znaki towarowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia. Firma eInstruction nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub redakcyjne, jak również uchybienia, które mogą wystąpić w niniejszym dokumencie lub w konsekwencji korzystania z tego materiału. Firma eInstruction nie zobowiązuje się także do aktualizacji informacji zawartych w niniejszym dokumencie. Niniejszy dokument zawiera informacje, które są chronione prawami autorskimi. Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część tego dokumentu nie może być kopiowana ani powielana w jakikolwiek sposób bez uprzedniej pisemnej zgody firmy eInstruction.



[www.einstruction.com](http://www.einstruction.com)